



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

### 1 Montagny Hurricanes II

### Goals/Torschützen/Buts/Reti

### Penalties/Strafen/Punitions

| Nr. No. | Surname/Name<br>Nom/Cognome | Forename/Vorname<br>Prénom/Nome | Card/Pass<br>Lic/Tess<br>No. |
|---------|-----------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 7       | Fischer David               |                                 | 2169                         |
| 21      | Sautaux Sylvain             |                                 | 3348                         |
| 32      | Studer Mathieu              |                                 | 2096                         |
|         |                             |                                 |                              |
|         |                             |                                 |                              |
|         |                             |                                 |                              |

| Time/Zeit<br>Temps | G  | A  | T |
|--------------------|----|----|---|
| 04:39              | KP | 7  | 1 |
| 05:57              | KP | 7  | 2 |
| 25:36              | 18 | 19 | 3 |
| 53:04              | 19 | KP | 4 |
| 53:46              | KP | 19 | 5 |

| Time/Zeit<br>Temps | G | A | T |
|--------------------|---|---|---|
|                    |   |   |   |
|                    |   |   |   |
|                    |   |   |   |
|                    |   |   |   |
|                    |   |   |   |

| Time/Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On/Ende<br>Fine/Fine | code |
|--------------------|---------|-----|----------------------|------|
| 30:12              | 19      | 2   | 32:12                | G1   |
| 38:37              | 7       | 2   | 40:37                | H    |
| 46:04              | 7       | 2   | 48:04                | B1   |
| 46:57              | 18      | 2   | 48:57                | H    |
| 58:32              | 31      | 2   | 60:00                | S2   |

Team/Mannschaft/Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1 Montagny Hurricanes II

DIII

CLUB 2 Mandement

DIII

Lieu/ Ort  
Location/Luogo Torny Date / Datum  
Date / Data 18.02.2012

Start/Beginn  
Début/Inizio 14h End/Ende  
Fin/Fine 16:00 Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara POC203

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato X Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal/Coupe/Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro Spectators/Zuschauer  
Spectateurs/Spettatori 25

No Card/Liz  
No Lic/Tess Surname / Name  
Nom / Cognome Forename/Vorname  
Prénom/Nome Signature/Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur 3381 Lenweiter Morgane

Official scorer  
Marqueur 1820 Schneider Michaël

Referee 1  
Arbitre 1 2774 Biemann Steve

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

COACH Surname/Name  
Nom/Cognome Forename/Vorname  
Prénom/Nome Signature 2083

Studer Frédéric

TIME OUT

TOTAL 5

TOTAL 10 min

### 2 Mandement

### Goals/Torschützen/Buts/Reti

### Penalties/Strafen/Punitions

| Nr. No. | Surname/Name<br>Nom/Cognome | Forename/Vorname<br>Prénom/Nome | Card/Pass<br>Lic/Tess<br>No. |
|---------|-----------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 44      | Gamba Sébastien             |                                 | 3096                         |
| KP      | A Trifiletti Nicola         |                                 | 3097                         |
| 86      | Pretto Yann                 |                                 | 3477                         |
|         |                             |                                 |                              |
|         |                             |                                 |                              |
|         |                             |                                 |                              |

| Time/Zeit<br>Temps | G  | A  | T |
|--------------------|----|----|---|
| 03:24              | KP | 69 | 1 |
| 03:46              | 91 | 44 | 2 |
| 06:56              | KP | 91 | 3 |
| 17:35              | KP | 4  | 4 |
| 43:18              | Kp | 4  | 5 |
| 51:50              | KP | 91 | 6 |
| 52:13              | KP | 4  | 7 |
| 52:41              | 68 | 69 | 8 |

| Time/Zeit<br>Temps | G | A | T |
|--------------------|---|---|---|
|                    |   |   |   |
|                    |   |   |   |
|                    |   |   |   |
|                    |   |   |   |
|                    |   |   |   |

| Time/Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On/Ende<br>Fine/Fine | code |
|--------------------|---------|-----|----------------------|------|
| 09:18              | 12      | 2   | 11:18                | G1   |
| 10:02              | 25      | 2   | 12:02                | I    |
| 12:06              | 44      | 2   | 14:06                | H    |
| 27:12              | 25      | 2   | 29:12                | E    |
| 32:50              | 9       | 2   | 34:50                | L    |
| 38:18              | 25      | 2   | 40:18                | A    |
| 46:57              | 10      | 2   | 48:57                | H    |
| 53:46              | 12      | 2   | 53:57                | B1   |
| 58:55              | 4       | 2   | 60:00                | A    |

## RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time/Drittel  
Tiers/Tempo 2 4 5 8

2 Time/Drittel  
Tiers/Tempo 1 0 Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore  
Mandement

3 Time/Drittel  
Tiers/Tempo 2 4 CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

Overtime/Verl.  
Prol./Sup. 0 0 CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Penalty/  
Rigori 0 0

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH Surname/Name  
Nom/Cognome Forename/Vorname  
Prénom/Nome Signature 3085

Pechkranz Laurent

TIME OUT

TOTAL 8

TOTAL 18 min